

**ПАМЯТКА по заполнению
ИНСТРУКЦИИ ГРУЗООТПРАВИТЕЛЯ
(Shipper's letter of instruction for issuing air waybill)**

1. Инструкция грузоотправителя является стандартной формой, предназначенной для сбора полной информации о грузе, необходимой перевозчику или его агенту для заполнения авианакладной. Эта форма заполняется грузоотправителем до передачи груза к перевозке в письменной форме на стандартном бланке - "Инструкция грузоотправителя" (см. рис. 1) и должна содержать всю информацию, требуемая для заполнения авианакладной от имени грузоотправителя. Грузоотправитель несет ответственность за правильность сведений о грузе, сообщаемых в такой письменной форме.
2. Описание груза в Инструкции грузоотправителя должно совпадать с информацией, указанной в таких документах, как Декларация на экспорт, коммерческий инвойс, лицензии на импорт и др. Описание опасного груза должно содержать указание полного и правильного наименования, класса опасности, обозначенного на соответствующем ярлыке маркировки.
3. Инструкция грузоотправителя содержит все необходимые подробности для оформления авианакладной и состоит из следующих полей, подлежащих заполнению (см.рис. 1):
 - (1) - SHIPPER (Грузоотправитель)
Внести полное имя и адрес грузоотправителя.
 - (2) - CONSIGNEE (Грузополучатель)
В случае, если грузополучатель физическое лицо, необходимо указывать ФИО, номер паспорта.
Внести полное имя и адрес грузополучателя. Этот адрес должен включать следующие координаты: (квартира, дом, улица, город, почтовый индекс, страна, номер телефона)
 - (3) - AIRPORT OF DEPARTURE (Аэропорт отправления)
Указать наименование аэропорта отправления или наименование города.
 - (4) - AIRPORT OF DESTINATION (Аэропорт назначения)
Указать наименование аэропорта назначения или наименование города.
 - (5) - REQUESTED ROUTING (Запрашиваемый маршрут)
В этом поле грузоотправитель может указать специальный маршрут для перевозки груза, если на это имеются особые причины. В этом случае маршрут не должен изменяться без ведома грузоотправителя.
 - (6) - REQUESTING BOOKING (Запрашиваемое бронирование)
В этом поле грузоотправитель может запросить для груза бронирование на определенном рейсе.
 - (7) - COMPANY HEADING (Наименование авиакомпании – логотип НАК)
Под наименованием авиакомпании содержится декларация следующего содержания:
"Настоящим поручаю по получении груза, описанного здесь, оформить и подписать авианакладную и другие необходимые документы от нашего имени и отправить груз в соответствии с Вашими условиями Договора.
Настоящим удостоверяется, что содержимое данной партии груза должным образом поименовано. В случае, если любая часть грузовой отправки содержит опасные грузы, такая часть должным образом подготовлена к перевозке в соответствии с действующими Правилами перевозки опасных грузов."
 - (8) - MARKS AND NUMBERS (Маркировки и номера)

Грузоотправитель должен указать вид маркировки (отметки) и номера, нанесенные на упаковках.

(9) - NUMBER AND KIND OF PACKAGES (Количество и вид упаковок)

Следует указать количество мест или упаковок груза в отправке. Необходимо указать вид упаковки (например, картонная коробка, деревянный ящик и пр.). Если груз содержит различные товары или различные виды упаковок, грузоотправитель должен перечислить количество упаковок каждого товара отдельно или вид и количество каждой разновидности упаковок.

(10) - DESCRIPTION OF GOODS (Описание грузов)

В этом поле должно содержаться описание грузов, которое должно быть достаточно точным для того, чтобы таможенные власти могли определить содержимое груза.

При описании не должны использоваться общие термины, например, "ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ", "ТЕКСТИЛЬ". Вместо этого следует указывать "ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ", "МУЖСКИЕ КОСТЮМЫ".

Требуется специальная информация в случае перевозки опасных грузов, живых животных, объединенного и другого груза, который требует специальной обработки.

Если отдельные категории опасных предметов содержатся в грузе вместе с неопасными (например, сухой лед), то опасные предметы указываются отдельно и на первом месте.

Грузоотправитель также может указать страну происхождения товара и код товара в соответствии с Международным товарным классификатором.

(11) - GROSS WEIGHT (Общий вес)

Грузоотправитель должен указать общий вес груза, указав его в килограммах (kg).

Если указывается вес отдельных мест груза различных наименований, то должен также быть указан и общий вес. Вес, указанный грузоотправителем, должен проверяться авиакомпанией.

(12) - MEASUREMENT (Размеры груза)

Требуется указать измерения самой большой длины, самой большой высоты и самой большой ширины груза. Перевозчик должен проверить указанные размеры.

(13) - В данном пункте указывается информация по оплате за перевозку груза в пункте вылета - PREPAID или, если они будут оплачены в пункте назначения грузополучателем - COLLECT.

(14) - OTHER CHARGES AT ORIGIN (Другие сборы в пункте отправления)

Грузоотправитель должен указать, будут ли дополнительные сборы предварительно оплачены в пункте вылета - PREPAID или они будут оплачены в пункте назначения грузополучателем - COLLECT.

(15) - INSURANCE - AMOUNT REQUESTED (Страховка - установленная сумма)

Если авиакомпания предоставляет страховые услуги, то грузоотправителем в этом поле указывается сумма страховки.

(16) - DECLARED VALUE FOR CARRIAGE (Объявленная ценность для перевозки)

Грузоотправитель может объявить ценность груза для перевозки. Если ценность не заявлена, должен быть проставлен код "NVD" ("No Value Declared" - без объявленной ценности).

(17) - DECLARED VALUE FOR CUSTOMS (Объявленная ценность для таможи)

Грузоотправитель может объявить ценность груза для таможи. Если такая ценность не объявлена, то указывается код "NCV" ("No Commercial Value" - Без коммерческой ценности).

(18) - HANDLING INFORMATION AND REMARKS (Информация об обработке груза и примечания)

В это поле вносится информация по обработке грузов специальных категорий.

Кроме того, грузоотправитель должен указать имя, адрес, телекс/номер телефона


любого лица, которое, помимо грузоотправителя, необходимо известить о доставке груза, и наименование документов, которые сопровождают в авианакладную.

(19) - DATE AND SIGNATURE (Дата и роспись)

Грузоотправитель должен подписать документ и указать дату заполнения бланка инструкции. Тем самым он уполномочивает перевозчика заполнить авианакладную от его имени и подтверждает свое согласие с условиями договора, указанными на обратной стороне авианакладной.

SHIPPER'S LETTER OF INSTRUCTIONS FOR ISSUING AIR WAYBILL

SHIPPER ①
CONSIGNEE ②



You are hereby requested and authorised upon receipt of the consignment described herein to prepare and sign the Air Waybill or to create a Shipment Record if so authorised and other necessary documents on our behalf and dispatch the consignment in accordance with your Conditions of Contact.

I certify that the contents of this consignment are properly identified by name. Insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

Airport of Departure ③	Airport of Destination ④
REQUESTED ROUTING ⑤	
REQUESTING BOOKING ⑥	

MARKS AND NUMBERS ⑧	NO. & KIND OF PKGS. ⑨	DESCRIPTION OF GOODS ⑩	GROSS WEIGHT ⑪	MEASUREMENT ⑫

AIR FREIGHT CHARGES <input type="checkbox"/> PREPAID <input type="checkbox"/> COLLECT <small>(Mark one to apply) ⑬ (if Service Available)</small>	OTHER CHARGES AT ORIGIN <input type="checkbox"/> PREPAID <input type="checkbox"/> COLLECT <small>(Mark one to apply) ⑭ (if Service Available)</small>	INSURANCE - AMOUNT REQUESTED ⑮
DECLARED VALUE		
For Carriage ⑯	For Customs ⑰	
HANDLING INFORMATION AND REMARKS ⑱		DATE ⑲
		SIGNATURE